ISSN 1977-0901

# Επίσημη Εφημερίδα C 296
## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
2 Οκτωβρίου 2012

Ανακοίνωση αριθ. | Περιεχόμενα | Σελίδα

II *Ανακοινώσεις*

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2012/C 296/01 Ανακοίνωση σχετικά με τη δημοσίευση των ποσοτήτων της παραγωγής νωπού γάλακτος που αναφέρεται στο άρθρο 126γ παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ..... 1

2012/C 296/02 Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την παράταση της εφαρμογής των κοινοτικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων, της 1ης Οκτωβρίου 2004 ..... 3

2012/C 296/03 Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη συνολική κατανομή ορισμένων ποσοστώσεων που ανοίχθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση για προϊόντα στον τομέα του ρυζιού το 2012 ..... 4

IV *Πληροφορίες*

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2012/C 296/04 Ισοτιμίες του ευρώ ..... 5

EL

Τιμή:
3 EUR

*(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)*

V *Γνωστοποιήσεις*

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2012/C 296/05 Πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2013 του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης 6

2012/C 296/06 Προσκλήσεις για υποβολή προτάσεων με βάση το πρόγραμμα εργασίας «Άνθρωποι» 2013 στο πλαίσιο του έβδομου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και παρουσίασης ..... 7

2012/C 296/07 Πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πλαίσιο του 7ου Προγράμματος-Πλαισίου Έρευνας, Τεχνολογικής Ανάπτυξης και Επίδειξης της ΕΚ ..... 8

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2012/C 296/08 Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ..... 9

II

*(Ανακοινώσεις)*

# ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Ανακοίνωση σχετικά με τη δημοσίευση των ποσοτήτων της παραγωγής νωπού γάλακτος που αναφέρεται στο άρθρο 126γ παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου [1]

(2012/C 296/01)

Ποσότητες της παραγωγής νωπού γάλακτος (*) που αναφέρεται στο άρθρο 126γ παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007
Ετήσια στοιχεία (1 000 t)

| | Αγελάδα | Προβατίνα | Αίγα | Βουβάλα |
|---|---|---|---|---|
| **BE** | 3 111,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **BG** | 1 124,0 | 85,0 | 60,0 | 8,0 |
| **CZ** | 2 682,5 | 0,0 (**) | 0,0 | 0,0 |
| **DK** | 4 910,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **DE** | 29 593,9 | 2,1 (**) | 35,0 | 5,1 (**) |
| **EE** | 675,4 | 0,0 | 0,6 | 0,0 |
| **IE** | 5 349,7 | 0,0 (**) | 1,4 (**) | 0,0 (**) |
| **EL** | 743,7 | 752,4 | 394,6 | 0,0 (**) |
| **ES** | 6 357,1 | 585,2 | 523,9 | 0,0 |
| **FR** | 24 000,3 | 267,0 | 664,5 | 0,0 |
| **IT** | 11 399,4 | 511,9 | 48,6 | 201,4 |
| **CY** | 151,0 | 18,0 | 22,9 | 0,0 |
| **LV** | 830,9 | 0,0 (**) | 3,6 | 0,0 (**) |
| **LT** | 1 732,5 | 0,0 | 4,0 | 0,0 |
| **LU** | 295,3 | 0,0 (**) | 2,2 (**) | 0,0 (**) |
| **HU** | 1 684,9 | 1,8 | 3,8 | 0,0 |
| **MT** | 41,8 (**) | 1,8 (**) | 0,0 (**) | 0,0 (**) |
| **NL** | 11 940,5 | 3,0 (**) | 182,0 | 1,5 (**) |

[1] ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

Ποσότητες της παραγωγής νωπού γάλακτος (*) που αναφέρεται στο άρθρο 126γ παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007
Ετήσια στοιχεία (1 000 t)

| | Αγελάδα | Προβατίνα | Αίγα | Βουβάλα |
|---|---|---|---|---|
| **AT** | 3 257,7 | 9,5 | 18,7 | 0,0 |
| **PL** | 12 279,0 | 0,0 | 19,0 | 0,0 |
| **PT** | 1 956,5 | 81,0 | 27,8 | 0,0 |
| **RO** | 4 500,0 | 430,0 | 222,0 | 21,0 |
| **SI** | 603,9 | 0,5 | 1,3 | 0,0 (**) |
| **SK** | 918,0 | 9,4 | 0,1 | 0,0 (**) |
| **FI** | 2 336,3 | 0,0 | 0,0 (**) | 0,0 |
| **SE** | 2 862,2 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **UK** | 13 960,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| **EU-27** | **149 297,5** | **2 758,6** | **2 236,0** | **237,0** |

(*) Παραγωγή γάλακτος στη γεωργική εκμετάλλευση το 2010 *EUROSTAT — NewCronos Products Obtained.*
(**) Κοινοποίηση από το κράτος μέλος και/ή εκτιμώμενη/υπολογιζόμενη παραγωγή 0,0: λιγότερο από μισή μονάδα.

# Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την παράταση της εφαρμογής των κοινοτικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων της 1ης Οκτωβρίου 2004

(2012/C 296/02)

Στο σημείο 102 των κοινοτικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων [1] αναφέρεται ότι «Η Επιτροπή θα εφαρμόζει τις παρούσες κατευθυντήριες γραμμές από τις 10 Οκτωβρίου 2004 έως τις 9 Οκτωβρίου 2009». Το 2009, η Επιτροπή παρέτεινε την ισχύ των κατευθυντήριων γραμμών έως τις 9 Οκτωβρίου 2012 [2].

Στην ανακοίνωσή της, της 8ης Μαΐου 2012, σχετικά με τον εκσυγχρονισμό των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις [3], η Επιτροπή καταρτίζει ένα φιλόδοξο πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων για τις κρατικές ενισχύσεις. Οι προτάσεις για μεταρρυθμίσεις περιλαμβάνουν την κατάρτιση κοινών αρχών για την αξιολόγηση του συμβιβάσιμου των ενισχύσεων με την εσωτερική αγορά. Οι διάφορες κατευθυντήριες γραμμές και πλαίσια θα αναθεωρηθούν και θα βελτιστοποιηθούν ώστε να ευθυγραμμιστούν προς τις κοινές αρχές.

Η αναθεώρηση των κοινοτικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων πρέπει να ενταχθεί στο γενικό πλαίσιο της διαδικασίας εκσυγχρονισμού των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Η Επιτροπή, για να μην προκαταβάλει τα αποτελέσματα των οριζόντιων συζητήσεων για τον εκσυγχρονισμό των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις, αποφάσισε να συνεχίσει να εφαρμόζει τις ισχύουσες κατευθυντήριες γραμμές μέχρις ότου αντικατασταθούν από νέους κανόνες όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων.

---

[1] ΕΕ C 244 της 1.10.2004, σ. 2.

[2] Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την παράταση ισχύος των κοινοτικών κατευθυντήριων γραμμών όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων, ΕΕ C 156 της 9.7.2009, σ. 3.

[3] Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με τον εκσυγχρονισμό των κανόνων της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις, COM (2012) 209 τελικό.

## Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη συνολική κατανομή ορισμένων ποσοστώσεων που ανοίχθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση για προϊόντα στον τομέα του ρυζιού το 2012

(2012/C 296/03)

Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1274/2009 της Επιτροπής [1], ανοίχθηκαν ποσοστώσεις για την εισαγωγή ρυζιού καταγωγής υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ).

Η συνολική κατανομή κάθε ποσόστωσης που προβλέπει ο εν λόγω κανονισμός για το 2012 εκτίθεται στο παράρτημα της παρούσας ανακοίνωσης.

[1] ΕΕ L 344 της 23.12.2009, σ. 3.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

**Συνολική κατανομή για το 2012 των ποσοστώσεων δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1274/2009**

| Καταγωγή | Αύξων αριθμός | Αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής οι οποίες υποβλήθηκαν για την υποπερίοδο του Σεπτεμβρίου 2012 | Συνολική κατανομή της ποσόστωσης για το 2012 |
|---|---|---|---|
| Ολλανδικές Αντίλλες και Αρούμπα | 09.4189 | [1] | 0 % |
| Λιγότερο αναπτυγμένες ΥΧΕ | 09.4190 | [1] | 0 % |

[1] Δεν υπάρχει συντελεστής κατανομής για την εν λόγω υποπερίοδο: δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή καμία αίτηση πιστοποιητικού.

IV

*(Πληροφορίες)*

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Ισοτιμίες του ευρώ [1]

**1 Οκτωβρίου 2012**

(2012/C 296/04)

**1 ευρώ =**

| | Νομισματική μονάδα | Ισοτιμία | | Νομισματική μονάδα | Ισοτιμία |
|---|---|---|---|---|---|
| USD | δολάριο ΗΠΑ | 1,2877 | AUD | αυστραλιανό δολάριο | 1,2431 |
| JPY | ιαπωνικό γιεν | 100,42 | CAD | καναδικό δολάριο | 1,2667 |
| DKK | δανική κορόνα | 7,4554 | HKD | δολάριο Χονγκ Κονγκ | 9,9850 |
| GBP | λίρα στερλίνα | 0,79830 | NZD | νεοζηλανδικό δολάριο | 1,5533 |
| SEK | σουηδική κορόνα | 8,4731 | SGD | δολάριο Σιγκαπούρης | 1,5827 |
| CHF | ελβετικό φράγκο | 1,2095 | KRW | νοτιοκορεατικό γουόν | 1 435,49 |
| ISK | ισλανδική κορόνα | | ZAR | νοτιοαφρικανικό ραντ | 10,7321 |
| NOK | νορβηγική κορόνα | 7,3780 | CNY | κινεζικό γιουάν | 8,0926 |
| BGN | βουλγαρικό λεβ | 1,9558 | HRK | κροατικό κούνα | 7,4255 |
| CZK | τσεχική κορόνα | 25,080 | IDR | ινδονησιακή ρουπία | 12 334,98 |
| HUF | ουγγρικό φιορίνι | 285,13 | MYR | μαλαισιανό ρίγκιτ | 3,9433 |
| LTL | λιθουανικό λίτας | 3,4528 | PHP | πέσο Φιλιππινών | 53,731 |
| LVL | λεττονικό λατ | 0,6962 | RUB | ρωσικό ρούβλι | 40,2230 |
| PLN | πολωνικό ζλότι | 4,1057 | THB | ταϊλανδικό μπατ | 39,648 |
| RON | ρουμανικό λέι | 4,5223 | BRL | ρεάλ Βραζιλίας | 2,6098 |
| TRY | τουρκική λίρα | 2,3117 | MXN | μεξικανικό πέσο | 16,5824 |
| | | | INR | ινδική ρουπία | 67,4870 |

[1] *Πηγή*: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

*(Γνωστοποιήσεις)*

# ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2013 του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης

(2012/C 296/05)

Ανακοινώνεται η πρόσκληση υποβολής προτάσεων βάσει του προγράμματος εργασίας «Ιδέες» 2013 του 7ου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν προτάσεις για την παρακάτω πρόσκληση. Η καταληκτική ημερομηνία και ο προϋπολογισμός αναγράφονται στο κείμενο της πρόσκλησης, το οποίο δημοσιεύεται στην δικτυακή πύλη για τους Συμμετέχοντες στην ιστοσελίδα Έρευνας και Καινοτομίας της ΕΕ.

**Πρόγραμμα εργασίας «Ιδέες»**

| | |
|---|---|
| Τίτλος πρόσκλησης | Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τη στήριξη της στρατηγικής παρακολούθησης και αξιολόγησης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (διάσταση του φύλου) — Δράση συντονισμού και στήριξης — υποβολή προτάσεων στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας, αξιολόγηση ομότιμων εμπειρογνωμόνων και ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου |
| Κωδικός πρόσκλησης | ERC-2013-Support-1 |

**Η ως άνω πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά το πρόγραμμα εργασίας που εγκρίθηκε με την απόφαση της Επιτροπής C(2012) 4562 της 9ης Ιουλίου 2012.**

Πληροφορίες για τους λεπτομερείς όρους της πρόσκλησης, το πρόγραμμα εργασίας και οδηγίες προς τους υποψηφίους σχετικά με τον τρόπο υποβολής προτάσεων διατίθενται στον σχετικό ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/appmanager/participants/portal

## Προσκλήσεις για υποβολή προτάσεων με βάση το πρόγραμμα εργασίας «Άνθρωποι» 2013 στο πλαίσιο του έβδομου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και παρουσίασης

(2012/C 296/06)

Με την παρούσα αναγγέλλεται η δρομολόγηση προσκλήσεων για υποβολή προτάσεων με βάση το πρόγραμμα εργασίας «Άνθρωποι» 2013 στο πλαίσιο του έβδομου προγράμματος-πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και παρουσίασης (2007-2013).

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν προτάσεις για τις ακόλουθες προσκλήσεις. Οι καταληκτικές ημερομηνίες και οι προϋπολογισμοί των προσκλήσεων αναγράφονται στα κείμενα των προσκλήσεων, τα οποία δημοσιεύονται στον σχετικό ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

**Ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι»:**

| Τίτλος της πρόσκλησης | Αναγνωριστικός κωδικός της πρόσκλησης |
|---|---|
| Νύχτα των ερευνητών | FP7-PEOPLE-2013-NIGHT |
| Εταιρικές σχέσεις και οδοί μεταξύ πανεπιστημίων και επιχειρήσεων | FP7-PEOPLE-2013-IAPP |

**Οι εν λόγω προσκλήσεις υποβολής προτάσεων αφορούν το πρόγραμμα εργασίας 2013 που εγκρίθηκε με την απόφαση C(2012) 4561 της Επιτροπής της 9ης Ιουλίου 2012.**

Πληροφορίες για τους λεπτομερείς όρους των προσκλήσεων, τα προγράμματα εργασίας και οι οδηγίες προς τους ενδιαφερομένους σχετικά με τον τρόπο υποβολής των προτάσεων διατίθενται στον σχετικό ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

## Πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πλαίσιο του 7ου Προγράμματος-Πλαισίου Έρευνας, Τεχνολογικής Ανάπτυξης και Επίδειξης της ΕΚ

(2012/C 296/07)

Η παρούσα ανακοίνωση αποτελεί πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πλαίσιο του 7ου Προγράμματος-Πλαισίου Έρευνας, Τεχνολογικής Ανάπτυξης και Επίδειξης της ΕΚ (2007-2013).

Ζητείται η υποβολή προτάσεων στο πλαίσιο του **ειδικού προγράμματος συνεργασίας: Τεχνολογίες πληροφόρησης και επικοινωνίας: FP7-ICT-2013-EU-Japan.**

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες και τον προϋπολογισμό περιλαμβάνονται στα έγγραφα της πρόσκλησης που είναι δημοσιευμένα στην ιστοσελίδα:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/home

# ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων**

(2012/C 296/08)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου [1]. Οι δηλώσεις ένστασης διαβιβάζονται στην Επιτροπή εντός εξαμήνου από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

«**FRAISES DE NÎMES**»

**Αριθ. ΕΚ: FR-PGI-0005-0809-02.06.2010**

**ΠΓΕ ( X ) ΠΟΠ ( )**

1. **Ονομασία:**

«Fraises de Nîmes»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα:**

Γαλλία

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου:**

3.1. *Τύπος προϊόντος:*

Κλάση 1.6: Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά νωπά ή μεταποιημένα

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1:*

Οι «Fraises de Nîmes» παρουσιάζονται φρέσκιες.

Το φρούτο είναι υγιές, όχι παραμορφωμένο, στιλπνό και απαλλαγμένο από κάθε ακαθαρσία. Τα φρούτα πρέπει να τηρούν ένα ελάχιστο ποσοστό ζάχαρης 7,5 % Brix και πρέπει να παρουσιάζουν στη συγκομιδή ομοιόμορφο χρώμα.

Το φρούτο περιλαμβάνει υποχρεωτικά ποδίσκο και έναν κάλυκα φρέσκο και πράσινο.

Τα φρούτα, όταν διατίθενται στο εμπόριο, συσκευάζονται σε στρώσεις ανεξάρτητα από τον χρησιμοποιούμενο τύπο συσκευασίας (σκαφίδιο, καφάσι).

Οι φράουλες «Fraises de Nîmes» διατίθενται στο εμπόριο υποχρεωτικά στην κατηγορία Extra ή I.

Η διάμετρος μιας παρτίδας είναι ομοιόμορφη και δεν μπορεί να είναι μικρότερη από 18 mm.

Οι φράουλες «Fraises de Nîmes» προέρχονται από ποικιλίες που περιέχονται σε κατάλογο τον οποίο έχει συντάξει η αιτούσα ομάδα.

[1] ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

Η ομάδα επέλεξε έως σήμερα, σε συνεργασία με το Τεχνικό Διεπαγγελματικό Κέντρο Οπωροκηπευτικών του Balandran, 2 ποικιλίες:

— Ciflorette,

— Gariguette.

Οι παραγωγοί έχουν την υποχρέωση να χρησιμοποιούν πιστοποιημένα φυτάρια.

Η βελτίωση των φυτών και η επιλογή των ποικιλιών πρέπει να επιτρέπει τη δημιουργία νέων ποικιλιών φράουλας με γευστικές ποιότητες που υπερβαίνουν τις σημερινές ποικιλίες. Έχει επίσης καθοριστεί διαδικασία εισαγωγής νέων ποικιλιών που μπορούν να λάβουν την ΠΓΕ «Fraises de Nîmes».

Η επιλογή των ποικιλιών γίνεται σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια:

— πρώιμες ποικιλίες,

— γευστικές ιδιότητες μέσω ιδίως του ποσοστού ζάχαρης,

— επίμηκες σχήμα,

— ποιότητα διατήρησης,

— ανθεκτικότητα στις ασθένειες, ιδίως στο ωίδιο,

— ποικιλία της οποίας το άθροισμα ωρών ψύχους που είναι αναγκαίες για την αναστολή της φυτικής νάρκης των οφθαλμών είναι βασικά η ίδια (μεταξύ 700 και 900 ωρών).

Η συγκομιδή εκτελείται μία ημέρα στις δύο στην αρχή της περιόδου εμπορίας και κατόπιν καθημερινά.

Οι φράουλες «Fraises de Nîmes» παραδίδονται το αργότερο την επομένη της συγκομιδής.

3.3. *Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα):*

Δεν έχει εφαρμογή

3.4. *Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης):*

Δεν έχει εφαρμογή

3.5. *Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής:*

Η καλλιέργεια και η συγκομιδή του προϊόντος «Fraises de Nîmes» πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής.

3.6. *Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.:*

Η συσκευασία γίνεται σε σκαφίδιο ή σε καφάσι και οι φράουλες πρέπει πάντοτε να συσκευάζονται σε στρώσεις

Οι φράουλες συλλέγονται και τοποθετούνται απευθείας στη μονάδα καταναλωτών (σκαφίδιο ή καφάσι των 2 kg με φράουλες «Fraises de Nîmes» ΠΓΕ) που βρίσκεται πολύ κοντά στον αγρό για να περιοριστεί ο χειρισμός τους.

Το στάδιο της συσκευασίας περιλαμβάνει την επαλήθευση του βάρους των επιμέρους συσκευασιών που θα διατεθούν στους καταναλωτές, την τοποθέτηση της ετικέτας, την τοποθέτηση στο σκαφίδιο και την τοποθέτηση των ενδείξεων που εξασφαλίζουν την ιχνηλασιμότητα.

Οι φράουλες πρέπει να συσκευάζονται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής, ώστε να περιορίζονται οι χειρισμοί σε ένα ευαίσθητο προϊόν που θα έβλαπταν την ποιότητά του και τη διατήρησή του.

Ο παραγωγός είναι επίσης ο συσκευαστής, αυτή η πρακτική επιτρέπει τον ελάχιστο χειρισμό των φραουλών.

3.7. *Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση:*

Οι ετικέτες που τοποθετούνται στις ατομικές συσκευασίες που θα διατεθούν στους καταναλωτές περιλαμβάνουν υποχρεωτικά:

— Τις ελάχιστες ενδείξεις επισήμανσης που προβλέπονται από τη νομοθεσία.

— Το λογότυπο της Προστατευόμενης Γεωγραφικής Ένδειξης: «Fraises de Nîmes»

— Ένα πλαίσιο που περιλαμβάνει το όνομα και τη διεύθυνση του οργανισμού πιστοποίησης (Qualité-France), τα οποία πρέπει να έπονται της ένδειξης «Certifié par: (Πιστοποιημένο από:)».

Το λογότυπο για τις ΠΓΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι υποχρεωτικό στα σκαφίδια και τα καφάσια.

4. **Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής:**

Η γεωγραφική περιοχή της ΠΓΕ «Fraises de Nîmes» βρίσκεται στο διοικητικό διαμέρισμα Gard στο Languedoc-Roussillon.

Χαρακτηρίζεται κυρίως από τη γεωλογική μονάδα που σχηματίζει το Plateau des Costières της Nîmes.

Η γεωγραφική περιοχή έχει οριοθετηθεί στη βάση μιας γεωλογικής ενότητας που είναι καλά χαρακτηρισμένη, την οποία χωρίζει από τους φρυγανότοπους (garrigue) της περιοχής της Nîmes, βορείως και δυτικά, η κοιλάδα του Vistre. Πρόκειται για υπερυψωμένο υπο-οριζόντιο υψίπεδο, που βρίσκεται σε υψόμετρο 20 έως 147 μέτρων, το οποίο αποτελείται από λόφους που σχηματίζονται από στρώμα χαλικιών.

Σχηματίζεται από 28 κοινότητες που βρίσκονται στη γεωγραφική περιοχή Costières της Nîmes. Οι φράουλες παράγονται αποκλειστικά, τοποθετούνται στις ατομικές συσκευασίες και συσκευάζονται εντός της εν λόγω περιοχής.

Οι κοινότητες που καλύπτονται είναι οι εξής:

Aubord, Beaucaire, Beauvoisin, Bellegarde, Bernis, Bezouce, Bouillargues, Le Cailar, Caissargues, Comps, Garons, Générac, Jonquières-saint-Vincent, Ledenon, Manduel, Marguerittes, Meynes, Milhaud, Montfrin, Nîmes, Redessan, Rodilhan, Saint-Gervasy, Saint-Gilles, Sernhac, Uchaud, Vauvert και Vestric-et-Candiac.

5. **Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή:**

5.1. *Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής:*

5.1.1. Εδαφο-κλιματικοί παράγοντες

Η περιοχή παραγωγής του προϊόντος «Fraises de Nîmes» ανήκει σε μια γεωλογική και γεωγραφική περιοχή που βρίσκεται μεταξύ Meynes, Vauvert, Saint-Gilles και Beaucaire, στα νοτιοανατολικά της Nîmes, και βορείως της Camargue, στο σημείο όπου συναντώνται η Οξιτανία με την Προβηγκία και το οποίο ονομάζεται «Plateau des Costières». Πρόκειται για μια γεωλογική ενότητα που είναι καλά χαρακτηρισμένη, την οποία χωρίζει από τους φρυγανότοπους της περιοχής της Nîmes, βορείως και δυτικά, η κοιλάδα του Vistre. Τα φυσικά της σύνορα είναι, προς βορειοανατολικά, η κοιλάδα του Gardon και, ανατολικά, η χαμηλή πεδιάδα του Petit Rhône. Η νότια κλιτύς της μειώνει το ύψος μέσω μιας αλληλουχίας λόφων για να καταλήξει στα έλη της Petite Camargue.

Αυτό το υψίπεδο περιλαμβάνει πολύ παλιά προσχωσιγενή εδάφη που αντιπροσωπεύονται κυρίως από μεγάλες εκτάσεις διάσπαρτες με αμμοχάλικο και χαλίκι της εποχής της Πλειο-τεταρτογενούς που μεταφέρθηκαν από τον Ροδανό και τον Durance μεταξύ Avignon και Montpellier. Αυτά τα χαλικώδη στρώματα της Πλειο-τεταρτογενούς περιλαμβάνουν σημαντική αναλογία χαλικιών, σε βάθος 5 έως 10 μέτρων, σε υπόστρωμα αργιλώδες-αμμώδες-πηλώδες έως αμμώδες-πηλώδες-αργιλώδες, του οποίου το χρώμα ποικίλλει από ανοιχτοκίτρινο έως βαθυκόκκινο και από το οποίο έχουν εξαφανιστεί τα πιο μαλακά ασβεστολιθικά στοιχεία. Αυτά τα χαλίκια αποδίδουν κατά τη διάρκεια της νύχτας την ηλιακή θερμότητα που αποθήκευσαν κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Αυτός ο τύπος εδάφους που είναι ταυτοχρόνως θερμός και στραγγιστικός ευνοεί την καλλιέργεια της φραουλιάς (περιορισμένη ρίζωση, εδάφη ελάχιστα ασβεστολιθικά που τείνουν προς όξινα) την πρώιμη ωρίμαση των φρούτων.

Το κλίμα της περιοχής περιλαμβάνει τρία κύρια χαρακτηριστικά: τον άνεμο, τις βροχοπτώσεις και τις σημαντικές περιόδους ηλιοφάνειας. Οι σημαντικές περίοδοι ηλιοφάνειας συμβάλλουν στην πρώιμη ωρίμαση των φρούτων (περισσότερες από 2 500 ώρες ηλιοφάνειας ετησίως, δηλαδή περισσότερες από 250 ήμερες). Το καθεστώς των βροχών επιτρέπει να μην ποτίζονται την περίοδο φθινοπώρου — χειμώνα (περίοδος όπου τα στέγαστρα είναι ανοιχτά) γιατί οι βροχές είναι τότε άφθονες και το νερό είναι καλά στραγγιζόμενο χάρη στην παρουσία των χαλικιών στα εδάφη. Την άνοιξη, οι βροχοπτώσεις είναι έντονες αλλά σύντομης διάρκειας και η υγρασία του περιβάλλοντος μειώνεται ταχύτατα από την παρουσία του ανέμου: έτσι, ο άνεμος συμμετέχει στην εξυγίανση της καλλιέργειας αφού οι παραγωγοί μπορούν να ανοίγουν τα τούνελ όταν η υγρασία είναι έντονη και, αντιστρόφως, να τα κλείνουν σε περίπτωση ομίχλης.

5.1.2. Ανθρωπογενείς παράγοντες

Παραδοσιακά, η καλλιέργεια της φράουλας στο Gard και στην περιοχή που καλύπτει η ΠΓΕ ήταν μια περιθωριακή παραγωγή σε μικρές ποσότητες.

Από τις αρχές της δεκαετίας του 1960, στην περιοχή που καλύπτει η ΠΓΕ «η φραουλιά θεωρήθηκε ως μία από τις καλλιέργειες που θα μπορούσαν να προσαρμοστούν στην περιοχή μετά από την εκτέλεση έργων διαχείρισης των υδάτων άρδευσης». Γρήγορα αποδείχτηκαν οι ικανότητες της περιοχής από άποψη ποσότητας και πρωιμότητας των φραουλών. Ως περιοχές παραγωγής καθιερώθηκαν το υψίπεδο των Costières, με την πρώιμη ποικιλία «Surprise des Halles» και οι Cévennes, με την ελάχιστα πρώιμη ποικιλία «Madame Moutot». Η παραγωγή φράουλας στο Gard βρέθηκε στο απόγειο της στα τέλη της δεκαετίας του 1970 με 70 εκτάρια καλλιεργούμενων εκτάσεων από 145 γεωργικές εκμεταλλεύσεις.

Στην περιοχή γίνεται συστηματική χρήση των τούνελ και των στεγάστρων που είναι καλυμμένα με πλαστικό προστατευτικό. Αυτά τα τούνελ προστατεύουν τις φράουλες από τον ισχυρό και καταστροφικό άνεμο Mistral, ο οποίος καταστρέφει τα φύλλα και τα φρούτα των φραουλιών, και επιτρέπουν να τονιστεί η πρωιμότητα της παραγωγής.

Οι παραγωγοί μπόρεσαν να ελέγξουν την παραγωγή υπό στέγαστρο, την άρδευση και την αζωτούχα λίπανση, για μια παραγωγή φράουλας υψηλής ποιότητας, που συλλέγεται ώριμη. Ελέγχουν τη συσκευασία του ευαίσθητου αυτού φρούτου εκτελώντας την εργασία της τοποθέτησης σε σκαφίδια πολύ κοντά στον αγρό.

Στην περιοχή της ΠΓΕ, παρατηρείται αμέσως η πρωιμότερη ωρίμαση των φραουλών, κατά 15 ημέρες περίπου, σε σύγκριση με τη λεκάνη του Carpentras. Οι γευστικές αρετές της παραγωγής αναγνωρίζονται από πολυάριθμους επαγγελματίες (χονδρεμπόρους, διανομείς …) και τα κυκλώματα εμπορίας είναι σύντομα για μια παραγωγή υψηλής ποιότητας που πωλείται στην Κυανή Ακτή, το Παρίσι, το Στρασβούργο... Σήμερα αυτή η φράουλα έχει αποκτήσει φήμη, που εδραιώθηκε πρόσφατα, μεταξύ των τοπικών εστιατόρων όπως οι αδερφοί POURCEL του «Jardin des sens» στο Μονπελιέ και οι σεφ Philippe FAURE-BRAC του «Bistrot des Sommeliers» στο Παρίσι και Pierre INFANTE του «Confrérie des Restaurateurs de Métier du Gard». Διοργανώνεται επίσης, ανά διετία, μια εκδήλωση για το ευρύ κοινό με τίτλο: «la Fraise de Nîmes fait son cinéma» (η φράουλα της Nîmes κάνει τα σκέρτσα της). Η εκδήλωση αυτή έχει στόχο να γευτούν οι κάτοικοι της Nîmes αυτό το ανοιξιάτικο φρούτο σε επιλεγμένα σημεία της πόλης, όπως κινηματογράφοι, εστιατόρια, ζαχαροπλαστεία, τουριστικά γραφεία …

5.2. *Ιδιοτυπία του προϊόντος:*

Η ιδιοτυπία του προϊόντος στηρίζεται στην πρώιμη ωρίμαση των φραουλών «Fraises de Nîmes».

Οι φράουλες «Fraises de Nîmes» είναι οι μοναδικές φράουλες που παράγονται στη Γαλλία στο έδαφος και των οποίων η εμπορική διάθεση ξεκινά στις αρχές Μαρτίου και τελειώνει, το αργότερο, στα τέλη Μαΐου, με την εμφάνιση των πρώτων φρούτων με πυρήνα.

Αυτό το χαρακτηριστικό συνδέεται άμεσα με τα εδάφη (ιδίως την παρουσία χαλικιών), αλλά και με το κλίμα και με το γεγονός ότι παράγονται υπό στέγαστρο.

Οι παραγωγοί «Fraises de Nîmes» αναπτύσσουν μια πρώιμη τεχνική δεξιότητα που επιτρέπει σε αυτό το φρούτο να είναι το πρώτο της χρονιάς από αυτά που καλλιεργούνται στο έδαφος:

Η καλλιέργεια εκτελείται εν μέρει υπό στέγαστρο, καθώς η υποχρέωση για κλείσιμο των τούνελ ισχύει μόνον από την 15η Φεβρουαρίου και κατόπιν. Πράγματι, πριν από αυτήν την ημερομηνία πρέπει να εξασφαλίζεται επαρκής συνολικός αριθμός ωρών ψύχους για την αναστολή της φυτικής νάρκης των οφθαλμών (700 έως 900 ώρες). Μετά τη συγκεκριμένη ημερομηνία, τα τούνελ κλείνονται ώστε να ευνοηθεί η επανέναρξη των φυτικών λειτουργιών και να εξασφαλιστεί η πρώιμη ωρίμαση του προϊόντος. Το κλείσιμο των στεγάστρων προϋποθέτει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις κλιματικές συνθήκες, λαμβάνονται μέτρα όταν συντρέχει λόγος, για παράδειγμα, ανοίγονται εν μέρει τα τούνελ για να αποβληθεί η υγρασία όταν είναι πολύ έντονη, επειδή θα μπορούσε να προκαλέσει την εμφάνιση κρυπτογαμικών ασθενειών στις φραουλιές.

5.3. *Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με μια συγκεκριμένη ιδιότητα, τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ):*

Η πρώιμη ωρίμαση, ουσιαστικό χαρακτηριστικό του προϊόντος, καθίσταται δυνατή χάρη στο κλίμα και στον τρόπο καλλιέργειας που αναπτύχθηκε από τους παραγωγούς.

Η παραγωγή φράουλας εδραιώθηκε στην περιοχή που καλύπτει η ΠΓΕ λόγω των ευνοϊκών κλιματικών και εδαφολογικών συνθηκών και διατηρήθηκε γιατί ενσωματώνεται ιδιαιτέρως καλά στο ημερολόγιο των παραγωγών, οι οποίοι είναι βασικά δενδροκαλλιεργητές.

Τα φρούτα λαμβάνονται πρώιμα χάρη στο συνδυασμό των ακόλουθων εδαφοκλιματικών παραγόντων και αυτών που αφορούν τις ποικιλίες και την τεχνογνωσία:

— οι καλλιεργούμενες ποικιλίες (η Gariguette και η Ciflorette είναι πρώιμες ποικιλίες),

— το φυσικό περιβάλλον καλλιέργειας [έδαφος χαλικιών (παρουσία χαλικιών σε ποσοστό 20 % τουλάχιστον) που θερμαίνονται γρήγορα και αποδίδουν κατά τη διάρκεια της νύχτας την ηλιακή θερμότητα που αποθήκευσαν κατά τη διάρκεια της ημέρας, μεγάλη έκθεση στον ήλιο αλλά επαρκές χειμερινό ψύχος για να ευνοηθεί η αναστολή της φυτικής νάρκης των οφθαλμών],

— οι καλλιεργητικές πρακτικές των γεωργών [καλλιέργεια υπό στέγαστρο για να ευνοηθεί η πρώιμη εκκίνηση λόγω του κέρδους σε θερμότητα και να προστατευθεί η φραουλιά από τους ψυχρούς ανέμους που αποσπούν ιδίως τα φύλλα και ξηραίνουν το φυτό, στο έδαφος για να χρησιμοποιηθούν οι ιδιότητες του εδάφους (καλή στράγγιση, θέρμανση που διευκολύνεται από την παρουσία χαλικιών)].

Ο τρόπος παραγωγής των φραουλών «Fraises de Nîmes», που καλλιεργούνται στο έδαφος και συγκομίζονται υπό στέγαστρο, επιτρέπει να λαμβάνεται ένα φρούτο καθαρό, στιλπνό, με ελάχιστο ποσοστό ζάχαρης 7,5 % Brix.

Η φράουλα σε αυτό το έδαφος αποτελεί σταθερό στοιχείο της ιστορίας της φράουλας στο Gard και σήμερα, μόνον η γεωγραφική περιοχή της ΠΓΕ καλύπτει περισσότερο από 50 % των εκτάσεων φραουλοκαλλιέργειας του Gard. Είναι μια καλλιέργεια σε πλήρη αρμονία με το περιβάλλον της και συμπληρώνει εύστοχα, χάρη στο ημερολόγιο καλλιέργειάς της, την παλέτα παραγωγής της συγκεκριμένης γεωργικής περιοχής, όταν οι φραουλοπαραγωγοί είναι ταυτόχρονα και δενδροκαλλιεργητές.

**Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών:**

[άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]

https://www.inao.gouv.fr/fichier/CDCIGPFraisesDeNimesV2.pdf

## Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

| | | |
|---|---|---|
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 1 200 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 1 310 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 840 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 100 EUR ετησίως |
| Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα | πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 200 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί | γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό | 50 EUR ετησίως |

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

**Το EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.**

**Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: http://europa.eu**

Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL